SỞ Y TẾ TP HỒ CHÍ MINH
TRUNG TÂM Y TẾ
KHU VỰC THUẬN AN
Số: 1291/TTr - TTYT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lái Thiêu, ngày 9 tháng 10 năm 2026

TỜ TRÌNH

Đề xuất phương án xử lý tài sản xác lập quyền sở hữu toàn dân

Kính gửi: Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh

Căn cứ Luật Quản lý, sử dụng tài sản công ngày 21/6/2017;

Căn cứ Nghị định số 77/2025/NĐ-CP ngày 01 tháng 04 năm 2025 của Chính phủ quy định thẩm quyền, thủ tục xác lập quyền sở hữu toàn dân về tài sản và xử lý đối với tài sản được xác lập quyền sở hữu toàn dân;

Căn cứ Nghị định số 186/2025/NĐ-CP ngày 01 tháng 07 năm 2025 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công;

Căn cứ Quyết định số 13/2026/QĐ-CTUBND ngày 25/03/2026 của Chủ tịch UBND TP.HCM về việc phân cấp thẩm quyền quyết định xác lập quyền sở hữu toàn dân và phê duyệt phương án xử lý đối với tài sản do chủ sở hữu tự nguyện chuyển giao quyền sở hữu cho Nhà nước Việt Nam theo quy định tại Khoản 6 Điều 3 Nghị định số 77/2025/NĐ-CP trên địa bàn TP.HCM;

Căn cứ Quyết định số 1255/QĐ-SYT ngày 18 tháng 03 năm 2026 của Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy định chức năng, nhiệm vụ quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Trung tâm Y tế khu vực Thuận An trực thuộc Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Công văn số 187/KH-UBND ngày 25/03/2025 của Ủy ban Nhân dân Thành phố về việc triển khai thực hiện Đề án "Phát triển ứng dụng dữ liệu quốc gia về dân cư, định danh và xác thực điện tử phục vụ chuyển đổi số quốc gia giai đoạn 2022-2025, tầm nhìn đến năm 2030" năm 2025 trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Biên bản xác nhận tài trợ cho y tế ngày 26 tháng 09 năm 2022 và Thư ngỏ tặng toàn bộ trang thiết bị y tế đang sử dụng tại Khoa Y học cổ truyền – Phục hồi chức năng giữa Công Ty TNHH Y học Cổ truyền PAP và Trung Tâm Y Tế Khu vực Thuận An;

Trung tâm Y tế khu vực Thuận An kính trình hồ sơ đề xuất đến Sở Y tế Thành phố về phương án xử lý tài sản đối với 04 Trang thiết bị thuộc lĩnh vực Y học cổ truyền – Phục hồi chức năng.

Hồ sơ bao gồm:

- Đề xuất phương án xử lý tài sản: 01 (bản chính) theo mẫu số 04-ĐXPA.
- Phương án xử lý tài sản: 01 (bản chính) theo mẫu số 05-PA.

- Bảng kê tài sản, số lượng, khối lượng, giá trị, hiện trạng tài sản: 01 (bản chính).

- Các hồ sơ, tài liệu chứng minh quyền sở hữu, quyền sử dụng của tài sản chuyển giao và hình thức chuyển giao: Biên bản xác nhận tài trợ cho y tế, thư ngỏ tặng thiết bị, báo giá, hồ sơ máy.

Kính trình Sở Y tế Thành phố xem xét phương án xử lý tài sản của Trung Tâm Y tế khu vực Thuận An và ra quyết định phê duyệt phương án xử lý tài sản để làm căn cứ tăng tài sản và quản lý tài sản được chặt chẽ, hiệu quả.

Trân trọng Kính trình./.

Nơi nhận:
- Như trên;
- Ban giám đốc;
- P.VT-TBYT;
- Lưu: VT.

THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ

SỞ Y TẾ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRUNG TÂM Y TẾ KHU VỰC THUẬN AN

Phan Quang Toàn

Mẫu số 04-ĐXPA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ĐỀ XUẤT PHƯƠNG ÁN XỬ LÝ TÀI SẢN XÁC LẬP QUYỀN SỞ HỮU TOÀN DÂN

Căn cứ Luật Quản lý, sử dụng tài sản công ngày 21 tháng 6 năm 2017; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Chứng khoán; Luật Kế toán; Luật Kiểm toán độc lập; Luật Ngân sách nhà nước; Luật Quản lý, sử dụng tài sản công; Luật Quản lý thuế; Luật Thuế thu nhập cá nhân, Luật Dự trữ quốc gia, Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 29 tháng 11 năm 2024;

Căn cứ Nghị định số 77/2025/NĐ-CP ngày 01 tháng 04 năm 2025 của Chính phủ quy định thẩm quyền, thủ tục xác lập quyền sở hữu toàn dân về tài sản và xử lý đối với tài sản được xác lập quyền sở hữu toàn dân;

Căn cứ Quyết định số 13/2026/QĐ-CTUBND ngày 25/03/2026 của Chủ tịch UBND TP.HCM về việc phân cấp thẩm quyền quyết định xác lập quyền sở hữu toàn dân và phê duyệt phương án xử lý đối với tài sản do chủ sở hữu tự nguyện chuyển giao quyền sở hữu cho Nhà nước Việt Nam theo quy định tại Khoản 6 Điều 3 Nghị định số 77/2025/NĐ-CP trên địa bàn TP.HCM;

Căn cứ Quyết định số 1255/QĐ-SYT ngày 18 tháng 03 năm 2026 của Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy định chức năng, nhiệm vụ quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Trung tâm Y tế khu vực Thuận An trực thuộc Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Biên bản kiểm kê tài sản, hợp đồng tặng cho và các tài liệu liên quan;

I. Cơ quan, đơn vị đề xuất phương án xử lý tài sản: Trung Tâm Y tế khu vực Thuận An

II. Nội dung đề xuất phương án xử lý tài sản:

1. Thông tin về tài sản:

- Danh mục gồm 04 Trang thiết bị đã được kiểm kê, có hồ sơ xác nhận tài trợ cho Trung tâm Y tế khu vực Thuận An. Các thiết bị này hiện đang được sử dụng thực tế tại Trung Tâm phục vụ hoạt động khám chữa bệnh. Thông tin chi tiết về từng tài sản được trình bày trong Bảng kê kèm theo tờ trình.

2. Giá trị tài sản (nếu có): Tổng nguyên giá của 04 tài sản là 479.590.000 đồng *(Số tiền bằng chữ: bốn trăm bảy mươi chín triệu năm trăm chín mươi nghìn đồng chẵn),* được xác định theo chứng từ gốc kèm theo.

3. Đề xuất hình thức xử lý tài sản:

Các tài sản được tài trợ, cho tặng, điều chuyển cho Trung Tâm Y tế khu vực Thuận An phù hợp với quy mô, mô hình khám chữa bệnh của Trung Tâm Y tế khu vực Thuận An;

Trung Tâm Y tế khu vực Thuận An kính đề nghị: Giao cho Trung Tâm y tế khu vực Thuận An trực tiếp quản lý, sử dụng để phục vụ công tác chuyên môn, đảm bảo đúng mục đích, tiết kiệm, hiệu quả, chống lãng phí, công khai, minh bạch theo đúng quy định của pháp luật.

4. Đề xuất cơ quan chủ trì và cơ quan phối hợp xử lý tài sản:

- Cơ quan chủ trì: Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh;
- Cơ quan phối hợp: Sở Tài chính, Trung Tâm y tế khu vực Thuận An;

5. Đề xuất thời hạn xử lý: không

6. Đề xuất chi phí xử lý: Việc xử lý tài sản không phát sinh chi phí xử lý;

7. Đề xuất quản lý, sử dụng số tiền thu được từ xử lý tài sản: Không áp dụng, do không sử lý theo hình thức bán, thanh lý tài sản

8. Các nội dung khác (nếu có).

CƠ QUAN, ĐƠN VỊ ĐỀ XUẤT PHƯƠNG ÁN

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

SỞ Y TẾ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRUNG TÂM Y TẾ KHU VỰC THUẬN AN

Phan Quang Toàn

Mẫu số 05-PA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

PHƯƠNG ÁN
XỬ LÝ TÀI SẢN XÁC LẬP QUYỀN SỞ HỮU TOÀN DÂN

Căn cứ Luật Quản lý, sử dụng tài sản công ngày 21 tháng 6 năm 2017; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Chứng khoán; Luật Kế toán; Luật Kiểm toán độc lập; Luật Ngân sách nhà nước; Luật Quản lý, sử dụng tài sản công; Luật Quản lý thuế; Luật Thuế thu nhập cá nhân, Luật Dự trữ quốc gia, Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 29 tháng 11 năm 2024;

Căn cứ Nghị định số 77/2025/NĐ-CP ngày 01 tháng 04 năm 2025 của Chính phủ quy định thẩm quyền, thủ tục xác lập quyền sở hữu toàn dân về tài sản và xử lý đối với tài sản được xác lập quyền sở hữu toàn dân;

Căn cứ Quyết định số 13/2026/QĐ-CTUBND ngày 25/03/2026 của Chủ tịch UBND TP.HCM về việc phân cấp thẩm quyền quyết định xác lập quyền sở hữu toàn dân và phê duyệt phương án xử lý đối với tài sản do chủ sở hữu tự nguyện chuyển giao quyền sở hữu cho Nhà nước Việt Nam theo quy định tại Khoản 6 Điều 3 Nghị định số 77/2025/NĐ-CP trên địa bàn TP.HCM;

Căn cứ Quyết định số 1255/QĐ-SYT ngày 18 tháng 03 năm 2026 của Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy định chức năng, nhiệm vụ quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Trung tâm Y tế khu vực Thuận An trực thuộc Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ hợp đồng tặng cho và các tài liệu liên quan;

Trên cơ sở đề xuất phương án xử lý tài sản, Trung Tâm Y tế khu vực Thuận An lập phương án xử lý tài sản xác lập quyền sở hữu toàn dân với các nội dung chính sau:

1. Thông tin về tài sản:

- Danh mục gồm 04 Trang thiết bị đã được kiểm kê, có hồ sơ xác nhận tài trợ cho Trung tâm Y tế khu vực Thuận An. Các thiết bị này hiện đang được sử dụng thực tế tại Trung Tâm phục vụ hoạt động khám chữa bệnh. Thông tin chi tiết về từng tài sản được trình bày trong Bảng kê kèm theo tờ trình.

2. Giá trị tài sản (nếu có): Tổng nguyên giá của 04 tài sản là 479.590.000 đồng *(Số tiền bằng chữ: bốn trăm bảy mươi chín triệu năm trăm chín mươi nghìn đồng chẵn),* được xác định theo chứng từ gốc kèm theo.

3. Đề xuất hình thức xử lý tài sản:

Đề nghị ra quyết định phê duyệt phương án xử lý tài sản được xác lập quyền sở hữu toàn dân đối với các tài sản trên theo đúng quy định của Nghị định 77/2025/NĐ-CP ngày 01 tháng 04 năm 2025. Sau khi được phê duyệt quyết định, tiếp tục giao cho Trung Tâm Y tế khu vực Thuận An trực tiếp quản lý và sử dụng tài sản theo đúng mục đích, chức năng.

4. Đề xuất cơ quan chủ trì và cơ quan phối hợp xử lý tài sản:

- Cơ quan chủ trì: Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh;
- Cơ quan phối hợp: Sở Tài chính, Trung Tâm y tế khu vực Thuận An;

5. Đề xuất thời hạn xử lý: Không

6. Đề xuất chi phí xử lý: Việc xử lý tài sản không phát sinh chi phí xử lý;

7. Đề xuất quản lý, sử dụng số tiền thu được từ xử lý tài sản: Không áp dụng, do không sử lý theo hình thức bán, thanh lý tài sản

8. Các nội dung khác (nếu có).

CƠ QUAN, ĐƠN VỊ ĐỀ XUẤT PHƯƠNG ÁN

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

SỞ Y TẾ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRUNG TÂM Y TẾ KHU VỰC THUẬN AN

Phan Quang Toàn

SỞ Y TẾ TP. HCM
TRUNG TÂM Y TẾ
KHU VỰC THUẬN AN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢNG KÊ TÀI SẢN ĐỀ NGHỊ PHÊ DUYỆT PHƯƠNG ÁN XỬ LÝ TÀI SẢN XÁC LẬP QUYỀN SỞ HỮU TOÀN DÂN

(Đính kèm theo Tờ trình số: /TTr-TTYT ngày tháng 0 năm 2026 của Trung tâm Y tế khu vực Thuận An)

ĐVT: đồng

Stt	Tên tài sản	Model/ Nước SX	Số Serial	Năm sản xuất	Tên thiết bị theo định mức Quyết định số: 41/2022/QĐ-UBND; Quyết định số 123/2024/QĐ-UBND	ĐVT	SL định mức theoQuyết định số: 41/2022/QĐ-UBND; Quyết định số 123/2024/QĐ-UBND	SL hiện có tại Bệnh viện	Số lượng tài trợ	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền	Hiện trạng thiết bị	Tên đơn vị ủng hộ, tài trợ, điều chuyển (chứng từ minh chứng)
1	Máy điện xung trị liệu	DIGIMED 301	1513100822	2022	Máy điện xung	Cái	3	1	1	120.750.000	120.750.000	Đang sử dụng từ năm 2022	Công Ty TNHH Y học cổ truyền PAP
2	Máy điều trị bằng sóng siêu âm	HMS Medical Systems - Ấn độ	1441261019	2022	Máy siêu âm giảm đau	Cái	3	2	1	59.160.000	59.160.000	Đang sử dụng từ năm 2022	Công Ty TNHH Y học cổ truyền PAP
3	Máy kéo cột sống cổ, lưng	HMS Medical Systems - Ấn độ	1383350822 1382250821	2022	Máy kéo giãn cột sống cổ, ngực, lưng	Cái	13	4	2	151.340.000	302.680.000	Đang sử dụng từ năm 2022	Công Ty TNHH Y học cổ truyền PAP

Người lập bảng

ThS. Hồ Thị Phương Thảo

PHÒNG TCKT

Lê Thị Bình

GIÁM ĐỐC

SỞ Y TẾ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRUNG TÂM Y TẾ KHU VỰC THUẬN AN

Phan Quang Toàn



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số: **04/TNDN**
(Ban hành kèm theo Thông tư số 78/2014/TT-BTC của Bộ Tài chính)

BIÊN BẢN XÁC NHẬN TÀI TRỢ CHO Y TẾ

(Cho mượn máy YHCT-VLTL không thu tiền thuê máy)

Chúng tôi gồm có:

Bên tài trợ:

Doanh nghiệp (đơn vị tài trợ): **CÔNG TY TNHH Y HỌC CỔ TRUYỀN PAP**

Địa chỉ: Căn nhà số V3-37, đường số V3, khu The Manhattan, Phường Long Thạnh Mỹ, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Số điện thoại: 0973014110

Mã số thuế: 0317061033

Đại diện: Ông Trương Quang Tuấn Phát Chức vụ: Giám đốc

Bên nhận tài trợ:

Tên cơ sở y tế /đơn vị nhận tài trợ: **TRUNG TÂM Y TẾ THÀNH PHỐ THUẬN AN**

Địa chỉ: Đường Nguyễn Văn Tiết, Phường Lái Thiêu, TX. Thuận An, Bình Dương

Số điện thoại: 02743.909.379

Đại diện: Bà Huỳnh Thị Nguyệt Phương Chức vụ: Giám đốc

Cùng xác nhận Công ty CÔNG TY TNHH Y HỌC CỔ TRUYỀN PAP đã tài trợ cho [Bệnh viện]:

- Tài trợ cho cơ sở y tế ☐
- Tài trợ thiết bị y tế, dụng cụ y tế, thuốc ☒ :Cho mượn trang thiết bị không thu tiền thuê máy (phụ lục đính kèm)
- Tài trợ bằng tiền ☐

Với tổng giá trị của khoản tài trợ là: 501,040,000 đồng

Bằng tiền: .....

Hiện vật: thiết bị vật lý trị liệu quy ra trị giá VND 501,040,000 đồng

Giấy tờ có giá …….. quy ra trị giá VND ……..

(kèm theo các chứng từ liên quan khác của khoản tài trợ)

TRUNG TÂM Y TẾ THÀNH PHỐ THUẬN AN cam kết sử dụng đúng mục đích của khoản tài trợ. Trường hợp sử dụng sai mục đích, người nhận tài trợ ký tên dưới đây xin chịu trách nhiệm trước pháp luật.

Thời gian hỗ trợ là 5 năm hoặc cho đến khi Trung tâm Y tế mua sắm được trang thiết bị mới hoặc Công ty có nhu cầu sử dụng trang thiết bị.

Biên bản này được lập vào hồi 10 giờ, ngày 26 tháng 9 năm 2022 tại Trung tâm Y tế thành phố Thuận An và được lập thành 02 bản như nhau, mỗi bên giữ 01 bản.

Bên tài trợ	**Bên nhận tài trợ**
TRƯƠNG QUANG TUẤN PHÁT	**HUỲNH THỊ NGUYỆT PHƯƠNG**

DANH MỤC TRANG THIẾT BỊ

(Đính kèm Biên bản xác nhận tài trợ cho y tế cho Trung Tâm Y tế Thành Phố Thuận An ngày 26 tháng 09 năm 2023)

Stt	Tên thiết bị	Số lượng	Model/Nước sản xuất	Số sertai	Năm sản xuất	Đơn giá	Thành tiền	Ghi chú
1	Máy châm cứu 6 giác	5	KWD-808I	2207-3991 2007-00368 2412-0092 2412-0038 2309-1022	2022	1,850,000	9,250,000	
2	Máy điều trị bằng sóng siêu âm	1	HMS Medical Systems - Ấn độ	1441261019	2022	59,160,000	59,160,000	
3	Máy massage	2	Booster – T Trung Quốc	-	2022	4,600,000	9,200,000	
4	Máy điện xung trị liệu	1	DIGIMED 301	1513100822	2022	120,750,000	120,750,000	
5	Máy kéo cột sống cổ, lưng	2	HMS Medical Systems - Ấn độ	1383350822 1382250821	2022	151,340,000	302,680,000	

Bên Tài Trợ

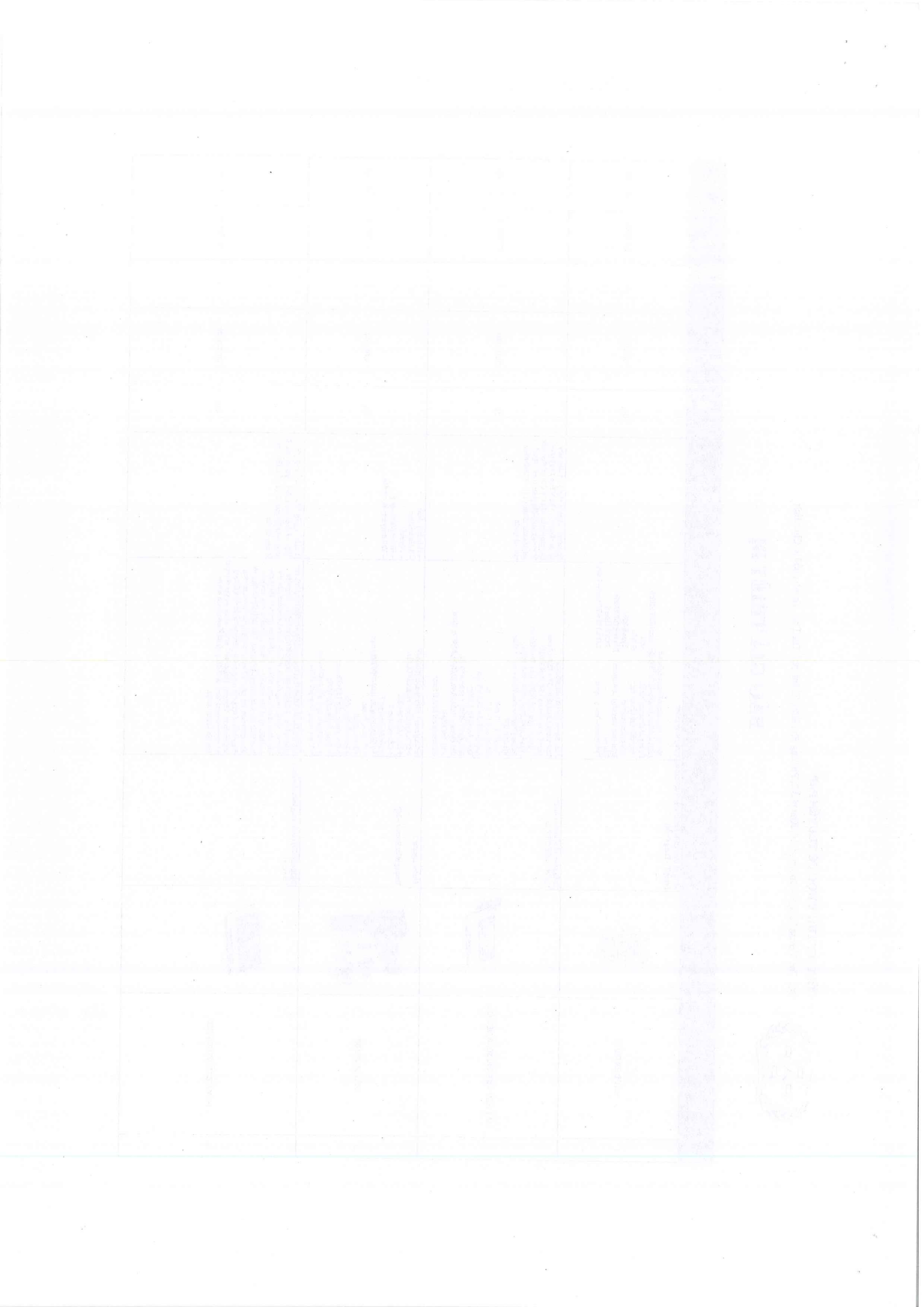
Trương Quang Tuấn Phát

CÔNG TY THH Y HỌC CỔ TRUYỀN PAP

ĐC: The Verosa Park, 39 Đường số 10, Khu phố 2, Phường Phú Hữu, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh

BÁO GIÁ THIẾT BỊ

1	MÁY ĐIỆN CHÂM		MÁY CHÂM CỨU MODEL MN-KWD808I (Yingdi – Trung Quốc)	Thông số kỹ thuật: Độ nhạy cảm thăm dò huyệt: Điện trở: 10kW–500kW:500kW–1MW , Độ nhạy cảm:10kW : 20kW Cường độ từ trường hạt từ: 2000 Công suất tiêu hao tối đa: ≤ 5kW. Tiêu chuẩn an toàn: Type II-BF Điện năng cung cấp cho Adapter: Đầu vào:220V/50Hz Đầu ra: DC9V/150mA. Kích thước – Trọng lượng: 222 x 172 x 75(mm) – 1.6kg		Cái	1,850,000	5	9,250,000	12 tháng
2	MÁY ĐIỀU TRỊ BẰNG SÓNG SIÊU ÂM		HMS Medical Systems - Ấn Độ Model : DIGISONIC 2s	Tên / Số mô hình DIGISONIC-2s Kích thước / Kích thước 23 x 22,8 x 8 cms Tần số sóng siêu âm 1 MHZ và 3 MHZ Chế độ trị liệu Chế độ liên tục / Xung liên tục : 10,20,30,40,50,60,70,80, 90 & 100% Sử dụng Phòng khám, Bệnh viện, Cá nhân Vật liệu ABS Hẹn giờ 1 - 99 phút Cường độ 0,1 - 3 W / cm2 Kích thước 23 x 22,8 x 8 cms Trọng lượng Kg 1,7 Kg Điện áp 90 - 270V / 50 hoặc 60 Hz Chế độ xung 10,20,30,40,50,60,70, 80,90 & 100% Nhịp tim 100Hz Bộ chuyển đổi ERA L 5cm2	Máy chính: 01 cái + Đầu phát sóng siêu âm đa tần số 1 – 3 MHz 5cm 2 : 01 cái + Dây cáp nguồn: 01 cái + Cầu chì theo máy: 02 cái + Giá đỡ đầu phát: 01 cái + Chai gel tiếp xúc 250ml: 01 lọ + HDSD tiếng việt: 01 quyển	Cái	59,160,000	1	59,160,000	12 tháng
3	MÁY MASSAGE		Model: Booster T Thương hiệu: Booster – Mỹ	+ Công suất:+ Điện áp sạc: 100-240V + Điện áp sạc vào súng: 25VDC/ 1A + Pin: Li-ion 24V DC + Đầu massage: 5 + Tốc độ massage: 9 + Tốc độ không tải: 1800-3200 RPM max + Cú đánh: 12 mm + Độ ồn: 55dB + Màu sắc: Bạc, đen + Kích thước máy: 18.5x20x6 cm + Trọng lượng máy: 1000g + Kích thước đóng gói: 36x25x11cm + Trọng lượng đóng gói: 1800g	– Thân máy chính – 5 đầu massage – Cáp sạc – Hướng dẫn sử dụng – Vali đựng máy và các đầu	Cái	4,600,000	2	9,200,000	12 tháng
4	MÁY ĐIỆN XUNG TRỊ LIỆU		DIGIMED 301 (Điện xung tens, giao thoa, kiểu nga)	DIGIMED 301 là thiết bị trị liệu can thiệp tiên tiến trong lĩnh vực điện trị liệu. DIGIMED 301 là sự kết hợp của nhiễu, dòng điện Nga và TENS. Trong sự phát triển của đơn vị, tính đơn giản của hoạt động và chức năng là yếu tố chính được xem xét. Tất cả các loại hiện tại và liệu pháp hiện có được hiển thị rõ ràng trên màn hình LCD lớn. Các thông số tương ứng được thiết lập dễ dàng với năm phím cảm ứng mềm. Bộ nhớ được lập trình sẵn với các ứng dụng điều trị cung cấp các giao thức cho hơn 55 chỉ định thường xuyên xảy ra. Và người dùng có thể lưu cài đặt của họ vào các vị trí bộ nhớ của người dùng và dễ dàng gọi lại chương trình của họ cho bệnh nhân của họ.	1 máy, 1 giấy bảo hành, 2 cáp tín hiệu bệnh nhân, 2 điện cực cao su, 2 dây đai điện cực, 2 vỏ xốp điện cực, 1 cáp nguồn	Cái	120,750,000	1	120,750,000	12 tháng



5	MÁY KÉO CỘT SỐNG CỔ, LƯNG		HMS Medical Systems - Ấn Độ Model : Indotrac D	Các loại trị liệu: Liên tục và ngắt quãng Lực kéo: 3 - 60 Kgs (120 Kg với bộ điều chỉnh) Thời gian giữ: 10 - 80 giây (bước 5 giây) Thời gian nghỉ: 1 - 20 giây (bước 1 giây) Hẹn giờ: 0 - 99 phút. Vào cuối thời gian điều trị Tín hiệu âm thanh và tự động giảm lực kéo Điện áp nguồn: 220V / 50 Hz Loại An toàn: Loại I, Loại BF (IEC 60601-1) Kích thước L x B x H: 28 x 31 x 28 cms Trọng lượng: 11 Kgs	Máy kéo dãn cột sống: 01 cái - Đai kéo giãn vùng cổ có đệm lót: 01 - Thanh treo đai cổ: 01 cái - Đai kéo vùng xương chậu: 01 cái - Đai kéo vùng ngực: 01 cái - Dây cáp nguồn: 01 cái - Dây kéo 170cm: 01 cái - Công tắc dừng khẩn cấp cho bệnh nhân: 01 cái - HDSD tiếng Việt/Anh: 01 quyển E8	Cái	151,340,000	2	302,680,000	12 tháng
TỔNG									501,040,000	

Người giao	Người nhận

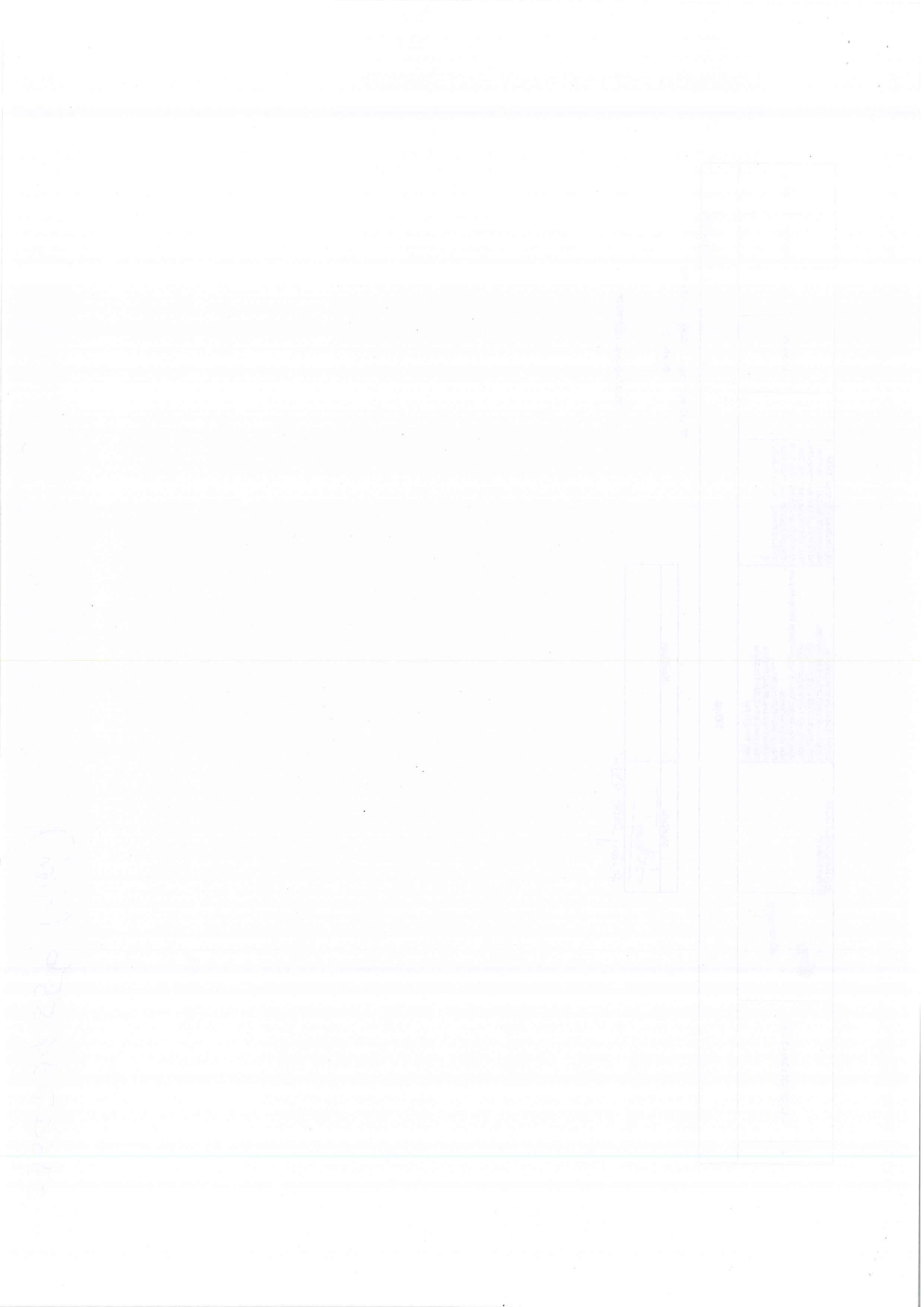
Hoàng Đức Quân

TP. THỦ ĐỨC, Ngày ..... Tháng ..... Năm 2022

GIÁM ĐỐC

TRƯƠNG QUANG TUẤN PHÁT

0964794556 (Tiến)



CTY TNHH Y HỌC CỔ TRUYỀN PAP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 07 năm 2024

THƯ NGỎ

Kính gửi: Trung tâm y tế Thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương

Năm 2022, sau khi nhận được Thư ngỏ hỗ trợ trang thiết bị y tế của Trung tâm y tế Thành phố Thuận An, Công ty TNHH Y học cổ truyền PAP đã tài trợ cho Trung tâm y tế Thành phố Thuận An các trang thiết bị y tế đặt tại Khoa Y học cổ truyền và Phục hồi chức năng (YHCT-PHCN) để phục vụ cho người bệnh theo Biên bản xác nhận tài trợ cho y tế (Cho mượn máy YHCT-PHCN không thu tiền thuê máy) ngày 26 tháng 09 năm 2022. Đồng thời, Công ty cũng hỗ trợ bảo trì bảo dưỡng các trang thiết bị trên.

Sau quá trình sử dụng trang thiết bị y tế tại Khoa YHCT-PHCN đạt hiệu quả điều trị cao, nâng cao chất lượng điều trị, thu hút người bệnh đến khám và điều trị.

Nay Công ty chúng tôi "Tặng" toàn bộ trang thiết bị y tế đang sử dụng tại Khoa YHCT-PHCN cho Trung tâm y tế Thành phố Thuận An để phục vụ tiếp cho người bệnh.

CTY TNHH Y HỌC CỔ TRUYỀN PAP

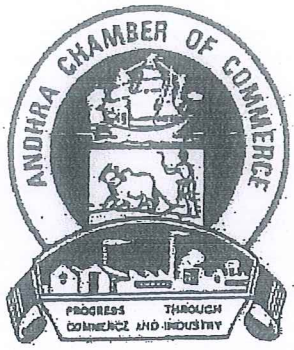
M.S.D.N: 0317061033 - C.T.T.N.H.H - CÔNG TY TNHH Y HỌC CỔ TRUYỀN PAP - TP. THỦ ĐỨC - TP. HỒ CHÍ MINH

TRƯƠNG QUANG TUẤN PHÁT

Scanned with CamScanner

GIẤY CHỨNG NHẬN XUẤT XỨ

(Đã bao gồm tờ khai và chứng nhận)

Nhà cung cấp HMS MEDICAL SYSTEMS, Số 9, Đường 1st Cross, New Colony Porur, Chennai 600 116. SĐT: +9144 24766576 / 24760756	 **PHÒNG THƯƠNG MẠI ANDHRA** "Velagapudi Ramakrishna Bldg". 23, Đường Thirst Cross, West C.I.T. Nagar, P.B. Số 3368 Nandanam, Chennai - 600 035. Tamilnadu, ẤN ĐỘ Số điện thoại: 2431 5277 / 78 Fax: 2431 5279 Email: andhrachamber@airtalmail.in Andhrachamber1@gmail.com Web: www.andhrachamber.com
Người mua hàng CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP KHẨU THIẾT BỊ THÁI VIỆT Địa chỉ: Số 5/22/291, Đường Khương Trung, Phường Khương Trung, Quận Thanh Xuân Hà Nội, Việt Nam Người liên hệ: Chiến Nguyễn Số điện thoại: +84 (0) 905916686 +84 (0) 912346091, Số bàn: +84 (0) 24.8585 9121	
Vận chuyển bởi Nơi nhận của nhà cung cấp CHENNAI, ẤN ĐỘ	
Số hiệu tàu/ chuyến bay Cảng chất hàng CHENNAI, ẤN ĐỘ	
Cảng dỡ hàng HÀ NỘI, VIỆT NAM Điểm đến HÀ NỘI, VIỆT NAM	

Ký mã hiệu/ Số hiệu container	Số lượng và quy cách đóng gói	Mô tả thiết bị	Tiêu chuẩn xuất xứ	Tổng trọng lượng khác với số lượng	Số lượng và ngày vận đơn
KÝ MÃ HIỆU: HMS I/11-11/11	11 Thùng	THIẾT BỊ Y TẾ (VẬT LÝ TRỊ LIỆU) SỐ VẬN ĐƠN: EXP/HMS/15/21-22 NGÀY: 17/08/2021		TỔNG TRỌNG LƯỢNG 308.000 KG KHỐI LƯỢNG TỊNH 170 KG	VẬN ĐƠN: EXP/HMS 15/21-22 NGÀY: 17/08/2021

Chứng nhận: Bằng văn bản này, trên cơ sở kiểm soát cơ bản đã được thực hiện rằng việc khai báo của nhà cung cấp là đúng. Đã ký Người ủy quyền	**Cam kết của nhà cung cấp:** Người ký tên dưới đây cam kết rằng các chi tiết và nội dung trên là đúng: tất cả hàng hóa được sản xuất tại Ấn Độ và tuân thủ các yêu cầu về xuất xứ để xuất khẩu sang Việt Nam (nước nhập khẩu) Đã ký Người ủy quyền Tên của người ủy quyền Chữ ký và ngày tháng

CERTIFICATE OF ORIGINAL (NON-PREFERENTIAL)

(Combined declaration and certificate)

Exporter HMS MEDICAL SYSTEMS, NO.9, IST CROSS STREET, NEW COLONY PORUR, CHENNAI-600 116 Ph: +9144 24766576/24760756	
Consignee THAI VIET IMPORT-EXPORT EQUIPMENT COMPANY LIMITED OFFICE: NO 5/22/291, KHUONG TRUNG STR, KHUONG TRUNG WARD, THANH XUAN DIST, HANOI CITY, VIETNAM CONTACT PERSON: CHIEN NGUYEN MOBILE: +84 (0) 905916686 +84 (0) 912346091, PH: +84 (0) 24.8585 9121	
Pre-Carriage by	Place of Receipt by Pre-Carrier CHENNAI, INDIA
Vassel/ Flight No.	Port of Loading CHENNAI, INDIA
Port of Discharge HANOI, VIETNAM	Final Destination HANOI, VIETNAM

ANDHRA CHAMBER OF COMMERCE
"Velagapudi Ramakrishna Bldg".
23, Thirst Cross Street, West C.I.T. Nagar,
P.B. No. 3368
Nandanam, Chennai - 600 035.
Tamilnadu, INDIA
Phone: 2431 5277 / 78 Fax: 2431 5279
Email: andhrachamber@airtalmail.in
Andhrachamber1@gmail.com
Web: www.andhrachamber.com

Marks/ Nos. / Container No.	No. & Kind of Pkgs	Description of Goods	Origin Criteria	Gross Weight other than quantity	No. & Date of Invoice
MARKS & NOS: HMS 1/11-11/11	11 PKGS	MEDICAL EQUIPMENTS (PHYSIOTHERAPY) INVOICE NO: EXP/HMS/15/21-22 Date: 17/08/2021		GROSS WT 308.000 KGS NET WR 190 KGS	INV: EXP/HMS 15/21-22 DATE: 17/08/2021

Certification:
It is hereby certified on the basic of control carried out that the declaration by the exporter is correct.

ANDHRA CHAMBER OF COMMERCE CHENNAI-35 (INDIA)

K. BALASUBRAMANYAM

Authorised Signatory
Andhra chamber of commerce
Chennai-600 035 (India)

Declaration by the Exporter:
The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all the goods were produced in india
~~and that they comply with the origin requirements~~ for exports to VIETNAM (importing country)

For HMS Medical Systems

Authorised Signature

Name of Authorised Signatory
Signature & Date

CERTIFICATE OF ORIGIN (NON-PREFERENTIAL)
(Combined declaration and certificate)

Exporter
HMS MEDICAL SYSTEMS
No.9, 1ST cross street,New colony,
Porur,Cennai-600 116
GSTIN: 33AAEFH3571K1ZD

Consignee
THAI VIET IMPORT-EXPORT EQUITMENT COMPANY LIMITED
Office:No 5/22/291 Lane, KhuongTrungStr.,
Thanh Xuan Dist,Hanoi City, Vietnam
Contact Person:Chien Nguyen
PH:(+84) 0914955333

MCCI
The Madras Chamber

THE MADRAS CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
Karumuttu Centre, I Floor,
No.634, Anna Salai,
Chennai - 600 035. INDIA
Phone : 2434 9452 / 2434 9720 / 2434 9871
Fax : 2434 9164
Email : madraschamber@madraschamber.in
Website : www.madraschamber.in

Pre-Carriage by	Place of Receipt by Pre-carrier
Vessel/flight No.	**Port of Loading**
	CHENNAI, INDIA
Port of Discharge	**Final Destination**
HANOI	HANOI,VIETNAM

Marks & Nos. / Container No.	No. & Kind of Packages	Description of Goods	Origin Criteria	Gross Weight other than Quantity	No. & Date of Invoice
	25 PKGS	Medical Equipments (Physiotherapy) COMBOSTIM – Combo unit Pocket Model INDOSONIC 102- Ultrasound Therapy unit 1MHz INDOTRAC D- Electronic Traction Unit DIGITRAC 101- Digital Traction unit DIGISTIM 202- Dual channel Muscle Stimulator with TENS DIGIMED 301- Interferential therapy with TENS INDOTENS 4CH- Four Channel TENS CERVICAL SAUNDERS DIGISONIC 2s- Ultrasound Therapy unit 1&3MHz Spares for Indosonic 102 and Digisonic 3S		292.000 KGS NET WT 330.000 KGS	EXP/HMS/19/'22-23 DATE 23.08.2022

SHIPPING MARKS:
THAI VIET IMPORT-EXPORT EQUITMENT COMPANY LIMITED
Office:No 5/22/291 Lane, KhuongTrungStr.,
Thanh Xuan Dist,Hanoi City, Vietnam
Contact Person:Chien Nguyen
PH:(+84) 0914955333

Certification
It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.

No 10978

THE MADRAS CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
25 AUG 2022

Secretary General
The Madras Chamber of Commerce & Industry

Date

Declaration by the Exporter
The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all the goods were produced in India and that they comply with the origin requirements for exports to ..... (importing country).

HANOI

Name of the Authorised Signatory & Seal
For HMS MEDICAL

Signature & Date

GIẤY CHỨNG NHẬN XUẤT XỨ

(Đã bao gồm tờ khai và chứng nhận)

Nhà cung cấp

HMS MEDICAL SYSTEMS, Số 9, Đường 1st Cross, New Colony Porur, Chennai 600 116.
SĐT: +9144 24766576 / 24760756

Người mua hàng

CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP KHẨU THIẾT BỊ THÁI VIỆT
Địa chỉ: Số 5/22/291, Đường Khương Trung, Phường Khương Trung, Quận Thanh Xuân
Hà Nội, Việt Nam
Người liên hệ: Chiến Nguyễn, Số điện thoại: (+84) 0914955333

MCCI
The Madras Chamber

PHÒNG THƯƠNG MẠI & CÔNG NGHIỆP MADRAS
Karumuttu Centre, Tầng 1,
Số 634, Anna Salai,
Chennai - 600 035. ẤN ĐỘ
Số điện thoại: 2434 9452 / 2434 9720
Fax: 2434 9164
Email: madraschamber@madraschamber.in
Web: www.madraschamber.in

Vận chuyển bởi :	Nơi nhận của nhà cung cấp
Số hiệu tàu/ chuyến bay	Cảng chất hàng CHENNAI, ẤN ĐỘ
Cảng dỡ hàng HÀ NỘI	Điểm đến HÀ NỘI, VIỆT NAM

Ký mã hiệu/ Số hiệu container	Số lượng và quy cách đóng gói	Mô tả thiết bị	Tiêu chuẩn xuất xứ	Tổng trọng lượng khác với số lượng	Số lượng và ngày vận đơn
NHẬN VẬN CHUYỂN: CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP KHẨU THIẾT BỊ THÁI VIỆT Địa chỉ: Số 5/22/291, Đường Khương Trung, Phường Khương Trung, Quận Thanh Xuân Hà Nội, Việt Nam Người liên hệ: Chiến Nguyễn SĐT: (+84) 0914955333	25 Thùng	Máy điện trị liệu đa năng COMBOSTIM Máy điều trị bằng sóng siêu âm INDOSONIC 102 Máy kéo giãn cột sống lưng, cổ INDOTRAC D Máy kéo giãn cột sống lưng, cổ DIGITRAC 101 Máy điện trị liệu đa năng DIGÍSTIM 202 Máy điện trị liệu đa năng DIGIMED 301 Máy điện trị liệu đa năng INDOTENS 4CH Máy điều trị bằng sóng siêu âm DIGISONIC 2s		292 KG KHỐI LƯỢNG TỊNH 330 KG	EXP/HMS/19/22-23 NGÀY 23.08.2022

Chứng nhận:
Bằng văn bản này, trên cơ sở kiểm soát cơ bản đã được thực hiện rằng việc khai báo của nhà cung cấp là đúng.

Đã ký
Người ủy quyền

Cam kết của nhà cung cấp:
Người ký tên dưới đây cam kết rằng các chi tiết và nội dung trên là đúng: tất cả hàng hóa được sản xuất tại Ấn Độ . và tuân thủ các yêu cầu về xuất xứ để xuất khẩu sang Hà Nội (nước nhập khẩu)

Đã ký
Người ủy quyền

Tên của người ủy quyền
Chữ ký và ngày tháng

HMS
Medical Systems
EN ISO 13485: 2016

CERTIFICATE OF QUALITY/ QUANTITY
TO WHOM IT MAY CONCERN

Date: 23.08.2022

Consignee:
THAI VIET IMPORT-EXPORT EQUITMENT COMPANY LIMITED
Office:No 5/22/291 Lane, KhuongTrungStr., KhuongTrung Ward,Thanh Xuan Dist,
Hanoi City,Vietnam
Contact Person: Chien Nguyen
Mobile: +84 (0) 905916686 +84 (0) 912346091,PH:: +84 (0) 24.8585 9121

Sl.no	Equipment Name & Description	Qty	Origin
1	DIGISONIC 2s- Ultrasound Therapy unit 1&3MHz Sl.No.1447060822, 1447070822., 1447080822, 1447090822,1447100822, 1447110822, 1447120822, 1447130822, 14467140822, 1447150822	10	India
2	INDOSONIC 102- Ultrasound Therapy unit 1MHz Sl.No.102131490822,102131500822,,102131510822,102131520822. 10213530822, 102131540822,102131550822,,102131560822, 102131570822. 102131580822	10	India
3	INDOTRAC D- Electronic Traction Unit Sl.No 1383220822,1383230822, 1383240822,1383250822, 1383260822, 1383270822, 1383280822, 1383290822, 1383300822,1383310822, 1383320822,1383330822, 1383340822, 1383350822, 1383360822,	15	India
4	DIGITRAC 101- Digital Traction Unit Sl.No.1530310822,1530310822	2	India
5	DIGIMED 301 -Interferential Therapy with TENS Sl. No.1513100822	1	India
6	DIGISTIM 202- Dual channel Muscle Stimulator with TENS Sl. No.1491230822,1491240822	2	India
7	INDOTENS 4CH- Four Channel TENS Sl.No. 1485310822,1485320822,1485330822,14853408,1485350822	5	India
8	COMBOSTIM – Combo Unit Pocket Model Sl. No. 14510790822,14510800822,14510810822,145108208,145108308	5	India
9	SPARES INDOSONIC 102 DISPLAY BOARD, indotrac D Controller board , Digisonic 3S – Controller Board each	1	India

We HMS Medical Systems, herewith certify that goods above mentioned are of good quality and correct quantity

For HMS MEDICAL SYSTEMS

Authorised Signatory

No.9, 1st Cross Street, New Colony Porur, Chennai - 600 116. Ph: 91 - 44 - 2476 6576 / 2476 0756 / Telefax : 91 - 44 - 2476 3773
Website : www.hms.co.in www.physiotherapyequipments.net www.electrotherapyequipments.com
E-mail : sales@hms.co.in

HMS
Medical Systems

EN ISO 13485: 2016

GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

KÍNH GỬI

Người nhận hàng: Ngày: 23.08.2022

CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP KHẨU THIẾT BỊ THÁI VIỆT
VP: Số 5/22, Ngõ 291, Đường Khương Trung, Phường Khương Trung, Quận Thanh Xuân, Hà Nội, Việt Nam
Người liên hệ: Chiến Nguyễn
SĐT: +84 (0) 905916686 +84 (0) 912346091, PH: +84 (0) 24.8585 9121

STT	Tên hàng hóa & Mô tả	Số lượng	Xuất xứ
1	Máy điều trị bằng sóng siêu âm DIGISONIC 2s Số sê-ri: 1447060822, 1447070822, 1447080822, 1447090822, 1447100822, 1447110822, 1447120822, 1447130822, 1447140822, 14470150822	10	Ấn Độ
2	Máy điều trị bằng sóng siêu âm INDOSONIC 102 Số sê-ri: 102131490822, 102131500822, 102131510822, 102131520822, 102131530822, 102131540822, 102131550822, 102131560822, 102131570822, 102131580822	10	Ấn Độ
3	Máy kéo giãn cột sống lưng, cổ INDOTRAC D Số sê-ri: 1383220822, 1383230822, 1383240822, 1383250822, 1383260822, 1383270822, 1383280822, 1383290822, 1383300822, 1383310822, 1383320822, 1383330822, 1383340822, 1383350822, 1383360822	15	Ấn Độ
4	Máy kéo giãn cột sống lưng, cổ DIGITRAC 101 Số sê-ri: 1530310822, 1530310822	2	Ấn Độ
5	Máy điện trị liệu đa năng DIGIMED 301 Số sê-ri: 1513100822	1	Ấn Độ
6	Máy điện trị liệu đa năng DIGISTIM 202 Số sê-ri: 1491230822, 1491240822	2	Ấn Độ
7	Máy điện trị liệu đa năng INDOTENS 4CH Số sê-ri: 1485310822, 1485320822, 1485330822, 1485340822, 1485350822	5	Ấn Độ
8	Máy điện trị liệu đa năng COMBOSTIM Số sê-ri: 14510790822, 14510780822, 14510810822, 14510820822, 14510830822	5	Ấn Độ
9	Bảng mạch (phụ kiện máy INDOSONIC 102, INDOTRAC D, DIGISONIC 3s)	1	Ấn Độ

Chúng tôi HMS Medical Systems, xác nhận rằng các hàng hóa được đề cập ở trên có chất lượng tốt và đúng số lượng

HMS MEDICAL SYSTEMS

Người ủy quyền
Đã ký

INVOICE

Exporter-	Invoice No	Exporters Ref:
HMS MEDICAL SYSTEMS, NO.9, 1ST CROSS STRET, NEW COLONY,PORUR, CHENNAI-600 116 Ph: +9144 24760756/24766576	EXP/HMS/19/22-23 dt.23.08.2022	I E Code: 0407000771 GSTIN: 33AAEFH3571K1ZD
	Buyers Order No.& Date:	
	Other Ref:	
Consignee: THAI VIET IMPORT-EXPORT EQUITMENT COMPANY LIMITED Office:No 5/22/291 Lane, KhuongTrungStr.,Thanh Xuan Dist, Hanoi City, Vietnam Contact Person:Chien Nguyen PH:: (+84) 0914955333	Buyer :	
	Country of Origin: INDIA	Country of Final Destination: VIETNAM
Pre Carriage By	Place of Receipt by Pre Carrier	Terms of Delivery & Payment. C&F Advance Payment. Received thro HDFC Bank dt.05.02.2022 Ref No. 050822I049904938
Port of Lading CHENNAI	Final Destination HA NOI, VIETNAM	

Marks & Nos	Product Description	HS CODE	Qty	Rate/Unit In USD	Amount In USD
1	COMBOSTIM – Combo unit Pocket Model	90189099	5Nos		
2	INDOSONIC 102- Ultrasound Therapy unit 1MHz	90189099	10 Nos		
3	INDOTRAC D- Electronic Traction Unit	90189099	15 Nos		
4	DIGITRAC 101- Digital Traction unit	90189099	2 Nos		
5	DIGISTIM 202- Dual channel Muscle Stimulator with TENS	90189099	2 nos		
6	DIGIMED 301- Interferential therapy with TENS	90189099	1 No		
7	INDOTENS 4CH- Four Channel TENS	90189099	5Nos		
8	CERVICAL SAUNDERS	90189099	2Nos		
9	DIGISONIC 2s- Ultrasound Therapy unit 1&3MHz	90189099	10 Nos		
10	Spares for Indosonic 102 and Digisonic 3S	90189099	1 No		
				Add Freight (Port to Port)	
				Add bank Charges	
				Total Amount US$	

NON PAYMENT OF IGST AGAINST ARN NO. AD330321018281T

Amount In Words:- USD Fifteen Thousand Three Hundred and Thirty only

We declare that this invoice assure the actual price of the goods described and that all particulars are true and correct and does not Contain any explosive or hazardous materials inside these parcel.

Signature & Date:
For HMS Medical Systems,

HMS MEDICAL SYSTEMS CHENNAI-116

22/8/22

Authorized Signatory

PACKING LIST

Exporter- HMS MEDICAL SYSTEMS, NO.9, 1ST CROSS STRET, NEW COLONY,PORUR, CHENNAI-600 116 Ph: +9144 24760756/24766576	Exporter's Ref : IEC- 0407000771 : GSTIN:33AAEFH3571K1ZD
Consignee Name & Address: THAI VIET IMPORT-EXPORT EQUITMENT COMPANY LIMITED Office:No 5/22/291 Lane, KhuongTrungStr.,Thanh Xuan Dist, Hanoi City, Vietnam Contact Person: Chien Nguyen ,PH:: (+84) 0914955333	Packing list No. 19/22-23 Invoice No: EXP/HMS/19/22-23 Date :23.08.2022
PORT OF LADING: CHENNAI, INDIA	PORT OF DISCHARGE : HA NOI, VIETNAM

Marks & Container Nos.	No.& Kind of Pkgs.	Particulars	Qty	Remarks
		Medical Equipments (Physiotherapy)		
HMS 1/25	Carton box Box 1 no	INDOTRAC D- Electronic Traction unit Box Size(L x B x H)-36X36X36cms	1No	With accessories
HMS 2/25	Carton box Box 1 no	INDOTRAC D- Electronic Traction unit Box Size(L x B x H)-36X36X36cms	1No	With accessories
HMS 3/25	Carton box Box 1 no	INDOTRAC D- Electronic Traction unit Box Size(L x B x H)-36X36X36cms	1No	With accessories
HMS 4/25	Carton box Box 1 no	INDOTRAC D- Electronic Traction unit Box Size(L x B x H)-36X36X36cms	1No	With accessories
HMS 5/25	Carton box Box 1 no	INDOTRAC D- Electronic Traction unit Box Size(L x B x H)-36X36X36cms	1No	With accessories
HMS6/25	Carton box Box 1 no	INDOTRAC D- Electronic Traction unit Box Size(L x B x H)-36X36X36cms	1No	With accessories
HMS 7/25	Carton box Box 1 no	INDOTRAC D- Electronic Traction unit Box Size(L x B x H)-36X36X36cms	1No	With accessories
HMS 8/25	Carton box Box 1 no	INDOTRAC D- Electronic Traction unit Box Size(L x B x H)-36X36X36cms	1No	With accessories
HMS 9/25	Carton box Box 1 no	INDOTRAC D- Electronic Traction unit Box Size(L x B x H)-36X36X36cms	1No	With accessories
HMS 10/25	Carton box Box 1 no	INDOTRAC D- Electronic Traction unit Box Size(L x B x H)-36X36X36cms	1No	With accessories
HMS 11/25	Carton box Box 1 no	INDOTRAC D- Electronic Traction unit Box Size(L x B x H)-36X36X36cms	1No	With accessories
HMS 12/25	Carton box Box 1 no	INDOTRAC D- Electronic Traction unit Box Size(L x B x H)-36X36X36cms	1No	With accessories
HMS 13/25	Carton box Box 1 no	INDOTRAC D- Electronic Traction unit Box Size(L x B x H)-36X36X36cms	1No	With accessories
HMS 14/25	Carton box Box 1 no	INDOTRAC D- Electronic Traction unit Box Size(L x B x H)-36X36X36cms	1No	With accessories

HMS MEDICAL SYSTEMS CHENNAI-116

HMS 15/25	Carton box Box 1 no	INDOTRAC D- Electronic Traction unit Box Size(L x B x H)-36X36X36cms	1No	With accessories
HMS 16/25	Carton box Box 1 no	DIGITRAC 101- Digital Traction Unit Box Size(L x B x H)-45x44x34cms	1No	With Accessories
HMS 17/25	Carton box Box 1 no	DIGITRAC 101- Digital Traction Unit Box Size(L x B x H)- 45x44x34cms	1No	With Accessories
HMS 18/25	Carton box Box 1 no	DIGISONIC 2s- Ultrasound Therapy unit 1&3MHz Box Size(L x B x H)-56X33X49 cms	5Nos	With accessories
HMS 19/25	Carton box Box 1 no	DIGISONIC 2s- Ultrasound Therapy unit 1&3MHz Box Size(L x B x H)-58X34X59 cms	5Nos	With accessories
HMS 22/25	Carton box Box 1 no	INDOSONIC 102- ultrasound therapy 1MHz Box Size(L x B x H)-55X37X49 cms	5No	With accessories
HMS 21/25	Carton box Box 1 no	INDOSONIC 102- ultrasound therapy 1MHz Box Size(L x B x H)-55X37X49 cms	5No	With accessories
HMS 22/25	Carton box Box 1 no	INDOTENS 4CH- Four Channel TENS Box Size(L x B x H)-58X38X49 cms	5Nos	With accessories
HMS 23/25	Carton box Box 1 no	DIGISTIM 202- 2Ch Muscle Stimulator with TENS DIGIMED 301- Interferential Therapy with TENS Box Size(L x B x H)-55X33X41 cms	2Nos 1No	With Accessories With Accessories
HMS 24/25	Carton box Box 1 no	CERVICAL SAUNDERS Box Size(L x B x H)-59X33X41 cms	2No	With accessories
HMS 25/25	Carton box Box 1 no	COMBOSTIM - Combo unit Pocket Model Spares for Indosonic 102& Digisonic 3S Box Size(L x B x H)- 36X36X36Cms	5No 1No	Without accessories Spares
Gross Weight :330kgs Net Weight : 292kgs				For HMS Medical Systems Authorized Signatory